

Traduzioni di testi letterari:

Thomas Bernhard, *Il respiro*, Adelphi 1989

Hermann Burger, *Servo d'orchestra*, Marcos y Marcos 1990

Thomas Bernhard, *Il freddo*, Adelphi 1991

Thomas Bernhard, *Antichi maestri*, Adelphi, novembre 1992

Norbert Gstrein, *Uno di qui*, Lindau 1994

Karl Kerénji, *La Madonna ungherese di Verdasio*, Dadò, Locarno 1995

Paul Celan -Nelly Sachs, *Corrispondenza*, il melangolo Genova 1996

Friedrich Dürrenmatt, *Il pensionato*, Casagrande 2000 (nuova edizione con finale di Urs Widmer uscita 2010)

Victor Klemperer, *Testimoniare fino all'ultimo, Diari 1933-1945*, Mondadori novembre 2000

Kathrin Schmidt, *Die Gunnar-Lennefsen-Expedition*, Einaudi 2001

Max Frisch-Friedrich Dürrenmatt, *Carteggio*, Casagrande 2001

Stefan Hyner, *Sfrenata quiete*, Porto dei Santi 2001

Fritz Mühlenweg, *Segreti della Mongolia*, Ibis edizioni 2002 (con gli allievi della Scuola per interpreti e traduttori del comune di Milano)

Norbert Gstrein, *Gli anni inglesi*, Einaudi 2003

Richard Wilhelm, *L'anima della Cina*, Ibis edizioni 2004 (con gli allievi della Scuola per interpreti e traduttori del comune di Milano)

Friedrich Dürrenmatt. Dipinti e disegni, Casagrande 2003

Stefan Hyner, *Il ballo della scimmia*, Scheiwiller 2004

Reidar Ekner, *Dopo molte radiazioni*, Scheiwiller 2005

Herrmann Kurzke, *La vita come opera d'arte*, Mondadori 2005

Thomas Mann, *Saggi sulla questione ebraica*, Mondadori 2005

Mariella Mehr, *Notizie dall'esilio*, Effigie 2006

Mariella Mehr, *Labambina*, Effigie 2006

Werner Herzog, *La conquista dell'inutile*, Mondadori 2007

Ludwig Hohl, *Ai margini del vuoto*, Effigie 2007

Lieblebchen, sag/ *Vitamina, dimmi*. Miscellanea per i sessant'anni di Mariella Mehr,

Fondazione Franco Beltrametti, 2007

Mariella Mehr, *Accusata*, effigie 2008 (con le allieve della scuola)

René Char, *Lettera Amatora*, Archinto 2008

Elfriede Jelinek, *Lui non come lui*, Effigie 2009

Stefan Keller, *Il ritorno. Storia di Joseph Spring* (con le allieve della scuola), Dadò 2009)

Walter Kempowski, *Voi lo sapevate?* (con le allieve della scuola ,) Mimesis 2009

Victor Klemperer, *E così tutto vacilla, diari del 1945* (Scheiwiller 2009)

Mariella Mehr, *San Colombano e attesa*, effigie 2010

Peter Bichsel, *Quando sapevamo aspettare*, traduzione di Anna Allenbach, Mentorato di Anna Ruchat 2010

Melitta Breznik, *La casa*, Ibis edizioni 2011 (con le allieve della scuola)

Hermann Hesse, *Poesie*, Mondadori 2011

Max Frisch Citoyen, film di Mathias von Gunten, per la RSI (in collaborazione con Enrico Lombardi) 2011

Herbert Achternbusch, *L'ora della morte*, effigie 2012 (con Werner Waas)

Sudabeh Mohafez, *Cielo di sabbia*, Keller 2012 (con le allieve della scuola)

Di prossima uscita

Hermann Hesse, Letture da un minuto, Mondadori 2012 (con gli allievi della scuola)

Mariella Mehr, Poesie, (Einaudi collana bianca, uscita 2012)